

[illegible]

Իրանում ընդ պեհէր սրբաբար պիր տէ Բաթթը 5 դէշ.
Էրք տէ Բա Էրէնը պէհէր տէ Բաթթաւուն . . . 1²/₃
Էշ տէ Բա Էրէնը պէհէր տէ Բաթթաւուն . . . 2¹/₃
Էշ տէ Բա Էրէնը պիտտէ օղուն . զէ օղունէն ուղուն Էրէ.
Նախէ Էրէնը սրբաբար բաթթաւուն օղունը .
Տաւաթաւուն Էրէնը մէ Բաթթաւուն . զէ Էրանում ընդ բաթթաւուն
մէ Բաթթաւուն . Էրէ օղունէն Էրէնը Էրէ Էրէն օղունը .
Օղունը մաւաթաւուն պիտտէ օղունը .

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ԳԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՓԻԱՅԸ ՄԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻՐՔԱՆԼԻԳ ՂԱԶԷՐԱ

ԱՍԻԹԱՆԻ 29 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

[illegible]

Wortlaut . 4 37-24-7 .

Պատգամ, Էփեսոսք. 144 125 Ֆր. 55, 74,
Բուժելի 125. Վալսես, 51 Ֆրանք 126. Թուսեմ
50: Իրէք, Գրգոս Կալի, Սիւմաճ 62, 23:
Գաւախո 24, 97 1/2, Ֆոստո, Էփեսոսք 70
1/2 Գլուստիան, 52 3/4:

Պատնասն պաշտօն պիր Լեւորաթ Թիւրքաթ
Հաթիկ վար իսէ տէ, Տէրեւ Դէշք Երաւեմաթ արք:

Լճերու . 6 Յոնէր :

Գ.Յոնիստ . 92 2/3 . Օսմանլը Խմիկոյալը . 1853
71 . Բէշլըք . 1862 . 67 3/4 . Օսմանլը Գ.Յոնիստ
58 3/4 :

Ի շնորհ . 6 Յո-նիւր :

ՀԱՎԱՏՈՍԱԹԸ ՏԱԽՒԼՈՅԷ

Ոչնչեւոր ձեւեր սկսաբեւթ իւր
մանքն թէ պարկնէ տայիր, իշպու բու
զարեւթէն սի կիւնիւ, ԴԷ՛ 24 սեւ գու
րկնայր հապեւթ Փառիշահի, ամու
քէ թէլու Լաւոր պէն ձեւէնտի հազ
քէ թէլէրի եւեպիւթ, Կապը Լ. լլնէ Է
րկ ֆիկրու տաւրէր, վիւքէպը ֆախ
խամ վէ մկմուրինի քէրամ հապաւթ
մուվաձէ հսմաւէ գրաւթ պարլու
լուն խաւթը Էիւ մայուհու Դէվքէթ
մաքրուեւթ ձեւնայր Դէհրպարինին
տուր թէլը միւնիւքստիւր ախր

“Վէպերի մասըն սէմիրիմ՝ Լուս
 Դուք Քեամիլ բաշա :”

« Տխրատու բառաշունչն վուգգուս պուս-
 ր լան իսթիֆադեթան մէպնի, իրաւմէ-
 թ թը սէտաթէթին մինաստիպ պիկր զա-
 թ թա իհալաթն լաղլմ կէթիթ, վէ սէն-
 տիկաթէթ վէ ֆէթաննէթվէ մութէ-
 թ թաթլք վիւքէլալը սալթանաթթ սէ-
 ճիկէտէն պուրլանաու զուհտան, իրա-
 մէթը մէղքիւքէնին իւհտէի հա-
 մլլէթիկնէ թէվէիհի նէզոթիթգոթ
 պիթթթէսիպ, իպթիզաթը իճրա գը-
 լնմիլը օլմաղ իլէ, վիւքէլալը սաի-
 իւքմիլ իլէ պիլիթթիֆաթ, մէսալի-
 ճիտէվէթթիլիլնէ հիւսնիւ բույէթ
 վէ թէմլէյէթիկնէ իգտաւ վէ զայ-
 իւքթ իյլէյէսին »

“ Ահնայր Հագգ մագհարը թէւ
” ֆիգաթ պուլուրուհ :

Սէսնեալ ձէլքն սէրասիրերի վէ
Գաբուտանիկն վէ թօբանէի ամբէ
միւ-շերկնիկն թէպօղիկնէ տայիբ , սա
հլեֆէ փրայի սուտուր օլթաք , տիւն
սէ ձումաա կիւնիւ , Դէ՛ ՁԼ Պապը Լ
լէկնի բիւշատը իկէ , գուրէնաի Դէ
նապը միւլեբեանտէն սասան թէ
Հասան պէ , շէքէնաի հապրէթլէրի
էէտի իկէ , Հէրէֆլիւրուտ խիւպ ,
վլեբէլաի ֆաիխամ հաղտթը հաղըր
օլտուգլարը հարտէ , մաէթթապլիմ
գլրտամթ պուրտաւան խաթթը Հիւ
մայունու շէվքէթմաղաւնու շէհրէ
յարինիկն սուրէթը միւնիֆէսի սիր :

“Վէրկերի Մահալի սէմիոնի”:

[illegible]

« Դա, տարբերակի ասկերի ընկալի
 « Բաշխու փաշանքն էօհասանին բուծ
 « Կէի սամյէի միւշիւրի թէվճի՛նյիւ,
 « Խորամէթը մէղքիւրէյէ թայնինի,
 « Վէ թօրխանէի ամիրէ միւշկլիլինին
 « Եամիլի, հարպլիէ նէղարէթի ինյիւ
 « Եամը իլէ, թօրխանէի ամիրէ մէծ
 « Ըս ըէիլի Խալիլ փաշանքն էօհասէ
 « Եմինէ մամորթպիլի սամլիլի միւշլէ
 « Ըի թէվճի՛ն, վէ թօրխանէի ամիւ
 « Ըէ ումուրու նէղարէթը մուփաշ
 « Ետթաւընքն Եամիլի, պահրիլէ մէծ
 « Ըիլի ըէիլի Սուսթաֆա փաշայա ի
 « Հալէսի, նէղաիլիլուէ պիլթթէնիլ
 « Պաալը Լ՛ըլլէ կէմստէրլիլիլ օրմալ
 « Իլէ, իլանը քէշկլէթէ իպթիաալ
 « Օլուհանն, հէման Բապլիլիլ թու
 « Եալա ճուլմէլի, ումուրխնէ սըտոզ
 « Եւ իսթիլամէթէ մուգլուն Եաւ
 « Եոլ բուռն :

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՄԵՐԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ԻՆՏԵԼԹԵՐՆԱ: Ինկիլթէրրա Հա.
վտախելերի, Լէռի աստալարըն Լու.
նանա թէրրի, վէ բամպուք գըլէ.
Թիսաէն իսթաթէ ահր:

Լէւոն ատաւար իջնն պիրի
պիրինէ մուխտլիֆ բէք չօք հապատիտ
իւզլէբաւ օլտուղանասն պիշ իւայլը-
ճասընը պէր վէճճը աթի ինւլասա
հոտրիդ :

Այլիւ ըրիպայեթտէ, Վեկիկղէր պիւ-
նա գաովիլ պու առաւարը թէքմիլի
շուհանա թէք խտէճէքէր խիլշէր,
ի նաւալ խթէրէր իտէ Ելէք գուլլան
պընլար. այլիւ ըրիպայեթտէ տախի գաով-
իլէ թէք խտէճէքէր լիլէ, Ետիկա Նա-
սանիլիլիլի ճիւմաւուրիլէ՞ Նլիլէ թիւն-
տէ պուլւնամաւոր, վէ ինձիկապ
տէճէքէրի գրայիլն Վեկիլթէրպապ
նագպուլ օլմաւոր շարթը իլէ, թէք-
աւոր տէնիլլ քի Նէտի առաւար ահա
խիմտէն իլէ սիկալ իթմէք իսթէր.
Երիլլէ քի, Վաւառ տախիլ օլմապ
տէճէքէր մի, վէ պու հալտէ Գօր-
նուլուրաւոր ապա բաղք տէնիլ իմիլշէր
շուհանա տախիլ օլմապ, չիւնիլ Վե-
կիլղէրին Գօրֆուտան չքգմասըր
Ետիկղէրինէ բէրիլշանիլէթ առա ի-
տէքէր իմիլ, նիհայէթ պիլ ըրիլա-
ւթտէ տախի Վալլամիլն մի ճիլիս
ի ալլ օլու նաւամաւոր, վէլ հալլ
իլէ տէ պիլ պլ օլիլք տէվէ թէլէրին
ճիլիլէ թիւնէ իհալէ գոմիւնամաւոր.

[illegible]

Պոռնան մուշախիբի, պու առա-
րն իշունան թէրք օրնաճաղը-
նիկիլիլ ժմուրլէրի քսմէն իւ-
րայ վէ իշունան թէպլիլ խուպ,
սղքնա ինիկիլիլ ապքերիւնի տախի
առախարտան կերի ամպառ

մուսամմէմ տիր տէնիր : Պու պապտէ
վուպուաթա մուհթապըր օլուրուղ :

Գրանդրդն Սէւլ գաղէթար Է-
տի առաջարկն աշտիւնին, շու վէճ
իւն իւշ երեւ պինն իւղաւ խեբ:
Գործու. 85.000 . Բէֆաթիւյա.
91.000 . Օտմիւս. 66.000 . Սանա
Սաւր. 25.000 . Եթաւ. 8500.
Բաղաւ. 10000 . Չէրիւ. 9000 Էնա.
րոտու վաւի օրան պրող նուծգարաւ
նաղարէն, բամբուղ գլուծի օն պէշ
երկոյն սէնէյն գատար զայիլ օլաճաղը
եօք աւուր: Աօրիւնիւշէ նաղարէն
սէնէ պէ սէնէ Բսկիլթէրանն լու-
ղաւթի օրան ետիւ սէրիլ միլիոն պրե-
նու բամբուղ. նէ Բիւրքիսիւնն,
նէ Եթաւ. նէ Սաւր վէն տէ մա.
Հաղ ապրեւ վէրէ պիւպ, պրալար.
տան հէմնի գաթը իւմիւս խեբ կի-
պի. օլաւ գլարնուան, կէօղէրինի
Հինախաւան շէվրմիշէր տիւր, վէ-
գաղը իմթիւղաւ մտնմիւս օլապիւ-
սիքէրի Հաղտէ. պէշ սէնէ զարֆըւ-
տան լուղաւթի մրգատր բամբուղաւ
Հնուտէն շէրէպիլ շէրէրինն. Էմիլ-
յէթ Հաղը իմթիւքտ տիլէր:

| ծնորդս սոգաբարձրնստ օրան հա
 տովիրքերէն նազարէն | ծնորդս անա
 խիս պաշլընա շու իւշ թէտայիրէ թէ
 Կպսիւս ի թմիշ տիր : Պիրխիս պո
 յաւկարրնտա չէլը ինէլի պոյաւն
 պտղարը պաղլամաւ, քի ետն քէսէ
 չէլրի պոլաղարընը դարտաբարդարը
 իսլիս, Էլիքի ետարաւանըն վէ պղտա
 րնար, իրիննիսի գաւաղք վէ տիւշ
 Էն իրնտէսիր թաղըմ տաղանձաղար,
 ի պուկարտան տիրի չէքիտիսի կիպի
 տաղանձա ըսթէաղըն վէ չէքէն ետ
 աղաննըն, իւշԷննիւ ըլլըք թաղիր
 Էտնան տիւտիւքեր քի, հինիս մու
 թաթարտա չալնարադ բօլիս մէ
 իւրերի չաղաւք Էէ թիշսին : Պիւմէ
 իւր պու իւշ ալէթտէն նէ սէմէք
 աղըլ օլմագտա տըլ, շու գտաորը
 տնիշ տիր քի, պուկարը տաթան
 չէքքանար Էհես օյնաշ տուք :

Պաշտարանն քառֆքէ սինաէն զհա-
ւէ, Իսկիկթէրրաճա արդգաթա շա-
հան շէյ Իսկիկիւ զաղէ Թալէրինին
Իւրքիսթան հագգըսա օլան ի-
անէրի ալը բի, պիգճէ արթըգ Թա-
սմիւր օւսնաղ տէրէ ճէլէրէ կէւ
շա արը :

Տէկէթը Արեւելեան Թէմաթէկէթ
Խաթիբաթէկէթի, Լուրդատա տե-
ստ տէֆա Թէէմին գլխաւորգտան
ընտ, մուսխաթէն Լաթիա ահառա-
սի իլէ պու մատտէնին պիր գաթ
օհա Թէթիտ օլտուղու բիմէտէն
սթաւը տէիլ տիր, Լիլէլ վէ ա-
ր պու մաղուէն ահառաթէկէթի Կե-
նիդ, Ֆրանսադ, Վուսիա, Ասթիթիտ,
Լուսիա, վէ Իթալիա տէկէթ Թէթի
ընտ իթմիլէր տիր, վէ օ հալտէ ա-
րեւոր սոր քի պու մատտէտէ ճիւմ
ի միւ Թէթէֆիդ տիրէր: Պու պէջ-
օլտուղու հալտէ պիր ճիւտտէթ-
ի տէրիտ Կիլիկիդ զաթէթալէթ
է շէրէֆի եալմըդ քէնաթիթիթն
իտ խաւպ, էջլէ պիր լիտան գուլ-
տաթտա տորլար քի, ալիաշլիտի
ընտը Կիլիկիդ իմիշ տէկէթ Լիլ-
էլ Կիլիկիդ տէկէթ Լիլէլ Կիլիկիդ

վենեթ վե խաթիսհապ խոեն, վա
գաս պու տերեճետ էօյխմաք հե
խուսուստա պիր ալիճհապլուք օլա
յըպ, մախմ օլան գասապլն հլքեա
յօսինի խաթլոտ կեթլրլրետե,
պուհաուտ պիր շեյ տեմեղ խոի, է
յեր պու զոգեթալեր քեհալիլերին
մտհ իթալլերինտե, լուսայա,
Փրահալըպ, վե սալրեյե ալլեր հաթ
ֆեհաալլըլըր իթմեմքտե օլալըր
պեօլե պիր լուսն հեմ ինկիլիդե վե
հեմ լուսլըրխաթաա պիր շերեֆ օլա
մաալլուտա մաաաա, բօլլիլիլաա
աղլմ ըրգապլեթ տալի վեսիլե օ
լուպ, պեհաուտե եերտե լուսլըր
ճանե, վե ինկիլիդե տալի տիւշմա
լըր հաալ խոեպիր :

Վազան Ինկիլդ հիւքիւմէթի ,
ղաղեթայէրի մէքս իտէմէղ , լաբին
պու գաաաթ խաղէսէնտպլին տախի
մինասիպէթի օլմաաղընը իգրար իւ
տէպիլը , վէ կէօրիւնիւր .քի իգրար
իթմիշ տիր . չիւնքի հիւքիւմէթին
հաթրէթի տախի պու զաղեթայէ
րին իստընտ մալմաաղը օլա , Տու
էը մուաղղամայը Վարդօ պէյնիտէ
ապլմ պիր մուաղղաաղ զուհաւր իտէ
պիլէճէյնէ չիւպէէ գաաամաղ :

ՖԻՆԱՆՍԱՆ: Պու հաճիժա պու ճու
 ինդրոտէն վաճիպիւիթինա պիւր հափա-
 յախ եօգ տուր, հէր քէս գալախիյն
 Աճլիսիին սալըմաքսա վէ իխթէրա-
 թարուհ իշլէթէ եշլ պաշը, վէ կէրէք
 Աճլիս քիշադը նու թշլարինա սուրն
 թարըր օլմագաւա պիւ:

— Հաղնէթիւն Պարսկա իմբերա-
նորու հաղնէթիքիւնի վարդա ճիւղ-
ընտա վաքը, մէջնուր սարաաֆ Ռօվե-
րին չիֆթիլիքնէ աղիսէթի, վարդա զա-
նէթալերի թաֆսիւնէ նապլ վէ բիվա-
նէթ իմթմէքու օրուս, չէօյնէքի միւ-
նարալիս շալ էլալիսնսնին էլգա օե-
րուզու, վէ մայէթիստէ Ինկիլթեր-
ու վէ Լաթրիա սէֆիլթերիլնէ պիւ-
նիւմէ վիւքէլալը մէվնուտ պուլուն-
ուսգալըը հալաէ, ինիւլերրի սէրա-
ընտան հարաքէթ վէ աեմիւր եօլ ա-
սարալընա ըաքալէն, չիֆթիլիք մէգ-
լալերի սաղնիթ վէ մուվալընէ ի-
նէրէք, սարաաֆը մուսալընէ աեօրթ-
էֆէր մախտուսի իլ միւշարիլէյնի
բաղադաւան էնալին մաշալէ խթիլ-
ալ իթմիշ, վէ չիֆթիլք գաբու-
նուա կէլալքուտ գաբուտան կիրե-
նէրէրի տայիլէնին իւսթ գաթը-
ս գադաւոր ալ գադիֆէ ֆէրշ օ-
ւնմուշ, վէ իլ գադիսան աըը գու-
նու չէրընտէ խթիւն չիվիլք գա-
լըրըշ օլան եօլաւան կէչիլէրէք միւ-
նէնէն պիւր սաղիա կիրիլիլ, օրատա
բըրաաֆը մուսալիլէյնին շնարա վէ-
նէրին վէ Վիեննա վէ տայիլ մա-
լաւէ պուլունան վէ իմբէրաթիքու-
նալիլէյնին չիֆթիլքնէ կէլէճէյի մա-
նէթ օրուզ, էվիլէնէ ճէլպ օրուսն
զաֆ ֆամիլիաըը միւլաղաթը իմբէ-
նէթիլքնէ նայիլ օյմուշար աըր :

Իշպու չի ֆթլըր տայրէսինոէ
ու լուսան օտաւարըն հէր պիրինտէ,
թիգա վէ միւճէ վհէրաթէ տայր
վաի է չեաի նէ ֆիսէ մէ վճուա օւ

ՎԵՐԱԿԱՅԻՆ ԵՐԱՆԻՆԻ ԳԻՒՆՈՒՄԻ ՍՕԳՐԱԴ Ն⁰ 17
ՅՈՂԱԿԱՆԵՍ, ՄԻՒՀԻՆՏՍԵԱՆ ԹԱՊԻՆԵՍԻՆԵՆԵ: